

Newsletter BKB



Mai / mai / maggio 2025

Version française ci-après / versione italiana di seguito

Gerne informieren wir Sie über die folgenden Neuigkeiten der Beschaffungskonferenz des Bundes (BKB).

Informationen zum neuen Sanktionsgrund (Art. 44 Abs. 1 Bst. 1^{fbis} BöB):

Am 1. April 2025 wurde Artikel 44 BöB um einen weiteren Ausschluss- und Widerrufsgrund ergänzt. Demnach kann eine öffentliche Auftraggeberin eine Anbieterin von einem Vergabeverfahren ausschliessen, aus einem Verzeichnis streichen oder einen ihr bereits erteilten Zuschlag widerrufen, wenn diese eine Schwachstelle in der von ihr hergestellten Hard- oder Software nicht innert der Frist behebt, die das Bundesamt für Cybersicherheit (BACS) nach Artikel 73b Absatz 3 des Informationssicherheitsgesetzes vom 18. Dezember 2020 (ISG) gesetzt hat.

1. Das BACS wird Informationen zu nicht behobenen Schwachstellen auf seiner Webseite «CVD Fälle» publizieren. Es wird darin auch die betroffene Hard- und Software und damit implizit deren Herstellerin nennen dürfen. Eine Veröffentlichung erfolgt jedoch nur dann, wenn dies dem Schutz vor Cyberbedrohungen dient.
2. Wenn keine öffentliche Bekanntmachung erfolgt, bestehen für die Beschaffungsstellen des Bundes folgende Informationsmöglichkeiten:
 - Cyber Security Hub (CSH):
Der CSH dient als zentrale Informationsplattform für kritische Infrastrukturen. Im CSH registrierte Beschaffungsstellen des Bundes können die entsprechenden Informationen darin einsehen.
 - Gezielte Weiterleitung gemäss Art. 73d Abs. 1 ISG: Das BACS kann sicherheitsrelevante Informationen an Behörden und Organisationen weiterleiten, die im Bereich der Cybersicherheit tätig sind, sofern diese Informationen ihnen beim Schutz vor Cyberbedrohungen dienen. Zu diesen Behörden gehören auch die Beschaffungsstellen des Bundes, wenn sie über entsprechende Cybersicherheitsfunktionen verfügen.

Übertragung der Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung

Am 6. Mai 2025 findet die Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung mit dem Titel «Was beschäftigt in Zukunft? Herausforderungen für Beschafferinnen und Beschaffer» statt. Sie können das Morgenprogramm (s. [Flyer](#)) der Tagung unter folgendem [Link](#) online verfolgen.

Simap.ch Anleitungen:

Die Projektwebseite www.KISSimap.ch bietet zahlreiche Anleitungen zur Bedienung der Beschaffungsplattform simap.ch. Wer deren Bedienung üben möchte, findet dort Schulungsunterlagen und den Link zur Schulungsplattform. Die Schulungsvideos ergänzen die Erklärvideos. Sie illustrieren im Detail das Vorgehen bei der Nutzung der einzelnen Funktionalitäten von www.simap.ch.

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern

***** français *****

Nous avons le plaisir de vous informer des dernières nouveautés relatives à la Conférence des achats de la Confédération (CA).

Informations concernant le nouveau motif de sanction (art. 44, al. 1, let. 1^{fbis}, LMP):

L'art. 44 LMP a été complété par un nouveau motif d'exclusion et de révocation le 1^{er} avril 2025. Dorénavant, un adjudicateur public est habilité à exclure un soumissionnaire d'une procédure d'adjudication, à le radier d'une liste ou à révoquer une adjudication déjà prononcée si ce dernier n'élimine pas une vulnérabilité du matériel informatique ou du logiciel qu'il a fabriqués dans le délai imparti par l'Office fédéral de la cybersécurité (OFCS) conformément à l'art. 73b, al. 3, de la loi du 18 décembre 2020 sur la sécurité de l'information (LSI).

1. L'OFCS publiera des informations sur les vulnérabilités qui n'ont pas été éliminées sur sa page Internet consacrée aux annonces de CVD. Il pourra également y mentionner le matériel et les logiciels concernés et donc, implicitement, leur fabricant. Il ne publiera cependant que les annonces servant à la protection contre les cybermenaces.
2. En l'absence de publication, les services d'achat de la Confédération disposent des possibilités d'information suivantes :
 - Cyber Security Hub (CSH) :
le CSH est la plateforme d'information centrale pour les infrastructures critiques. Les services d'achat de la Confédération enregistrés sur le CSH peuvent y consulter les informations pertinentes.
 - Transmission d'informations ciblée conformément à l'art. 73d, al. 1, LSI : l'OFCS peut transmettre des informations pertinentes pour la sécurité aux autorités et aux organisations actives dans le domaine de la cybersécurité, pour autant que ces informations leur permettent de se protéger contre les cybermenaces. Font aussi partie des destinataires les services d'achat de la Confédération disposant des compétences correspondantes en matière de cybersécurité.

Retransmission de la Conférence sur les marchés publics durables

La Conférence sur les marchés publics durables, intitulée « Que nous réserve l'avenir ? Les défis futurs des acheteurs publics », se tiendra le 6 mai prochain. Vous pourrez suivre le programme de la matinée (voir le [dépliant](#)) en ligne en cliquant sur le présent [lien](#).

Instructions relatives à simap.ch:

Le site Internet du projet www.KISSimap.ch regroupe de nombreuses instructions sur l'utilisation de la plateforme pour les marchés publics simap.ch. Si vous souhaitez vous familiariser avec son utilisation, vous pouvez y consulter des documents et un lien vers la plateforme de formation. Les vidéos de formation complètent les vidéos explicatives. Elles illustrent en détail la manière d'utiliser les différentes fonctionnalités de www.simap.ch.

Conférence des achats de la Confédération CA
Département fédéral des finances DFF
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
bkb@bbl.admin.ch
www.bkb.admin.ch

***** italiano *****

Siamo lieti di informarvi sulle seguenti novità riguardanti la Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA).

Informazioni sul nuovo motivo di sanzione (art. 44 cpv. 1 lett. 1^{fbis} LAPub):

Il 1° aprile 2025 l'articolo 44 della legge federale del 21 giugno 2019 sugli appalti pubblici (LAPub) è stato integrato con un ulteriore motivo di esclusione e revoca. Secondo la nuova disposizione, il committente può escludere un offerente dalla procedura di aggiudicazione, radiarlo da un elenco o revocare l'aggiudicazione, se constatata che l'offerente, un terzo coinvolto o i rispettivi organi non eliminano, entro il termine fissato dall'Ufficio federale della cibersecurity (UFCS) secondo l'articolo 73b capoverso 3 della legge federale del 18 dicembre 2020 sulla sicurezza delle informazioni (LSIn), una vulnerabilità nell'hardware o nel software da loro prodotto.

1. L'UFCS pubblicherà sul suo sito web, nella sezione «Casi di CVD», le informazioni relative alle vulnerabilità non eliminate. Vi potranno essere menzionati anche l'hardware e il software interessati e quindi implicitamente il loro produttore. Tuttavia, la pubblicazione avviene solo se considerata utile ai fini della protezione dalle cyberminacce.
2. In assenza di una comunicazione pubblica, gli uffici di acquisto della Confederazione dispongono delle seguenti possibilità di informazione:
 - Cyber Security Hub (CSH):
il CSH funge da piattaforma informativa centrale per le infrastrutture critiche. I servizi d'acquisto della Confederazione registrati nel CSH possono consultare le informazioni ivi contenute.
 - Inoltre mirato ai sensi dell'articolo 73d capoverso 1 LSIn: l'UFCS può inoltrare informazioni rilevanti per la sicurezza ad autorità e organizzazioni attive nel settore della cibersecurity, nella misura in cui tali informazioni servono loro a proteggersi dalle cyberminacce. Tra queste autorità figurano anche i servizi d'acquisto della Confederazione che detengono le relative funzioni nell'ambito della cibersecurity.

Trasmissione online della conferenza sugli appalti pubblici sostenibili

Il 6 maggio 2025 si terrà la conferenza sugli appalti pubblici sostenibili dal titolo «Cosa ci aspetta in futuro? Le sfide per i committenti pubblici». Sono previsti interventi in tedesco e francese ed è offerta la traduzione simultanea in queste due lingue. Il programma della mattinata (v. [volantino](#)) può essere seguito anche online, utilizzando il seguente [link](#).

Istruzioni per l'uso di simap.ch:

Il sito web del progetto www.KISSimap.ch offre numerose istruzioni per l'utilizzo della piattaforma degli appalti pubblici simap.ch. Chi desidera familiarizzarsi con il suo funzionamento troverà sul sito il relativo materiale didattico e il link alla piattaforma didattica. I video destinati alla formazione completano i video esplicativi, illustrando nel dettaglio la procedura per l'utilizzo delle singole funzionalità di www.simap.ch.

Conferenza degli acquisti della Confederazione CA
Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna
bkb@bbl.admin.ch
www.bkb.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB